

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi  
Janeiru 2023**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 12**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba VD.	8
Artigu 151 KP	Ofensa korporál resíproka	2
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 207 KP	Kondusaun sein karta	1
<b>Totál</b>		<b>12</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 11**

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	4
Multa	Artigu 67 KP	1
Admoestasaun	Artigu 82 KP	3
Omologa pedidu dezisténsia keixa	Artigu 216 KPP (Kódigu Prosesu Penál)	3
<b>Totál</b>		<b>11</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun : 1**

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu ho lezada la marka prezensa	1
<b>Totál</b>	<b>1</b>

## **B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

### **1. Krime ofensa korporál resíproka**

Nú. Prosesu : 0022/22.PDOEC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 06 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve MMF ho nia feen, ne'ebé akontese iha Pante-makasar, Regiaun Administrativu Espesiál Oekusi Ambeno (RAEOA).

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza MMF ho nia feen katak iha 30 Marsu 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, MMF nia feen ba hasoru MMF iha nia serbisu fatin, BNCTL. Iha ne'ebá sira diskute malu no MMF nia feen riba sasan sira BNCTL nian iha meja leten hafoin tuku MMF dala ida iha kotuk laran. Ho nune'e, MMF fila basa dala ida iha nia feen nia hasan loos. Antes ne'e, MMF nia feen *video call* ba MMF tanba serbisu liu ona oras serbisu maibé MMF la atende nune'e nia feen la satisfas no direktamente ba kedas iha MMF nia serbisu fatin no kontinua deskute malu, tolok malu to'o riba sasan no mosu agresaun refere. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho fotografia sira ne'ebé hasai husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza MMF no nia feen kontra artigu 151 KP kona-ba krime ofensa korporál resíproka ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova sira, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba MMF ho nia feen.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, sira hakarak dame malu sein kondisaun tanba sira hanesan feen ho la'en no mós promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame no pedidu dezisténsia keixa ne'e, nune'e tuir 262 (2) KPP, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa kedas akordu dezisténsia keixa.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0044/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 13 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Rui Manuel Rosario hasoru lezadu Lucas Poto, Iha Aldeia Sanane, Suku Costa Gestor Sub-regiaun Pante-makasar, RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Agostu 2022, iha oras tuku 16:00 lokraik, iha Edifísiu SAS nian, arguidu buti dala ida iha lezadu nia kakorok no dudu lezadu iha kotuk laran. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras iha kakorok no kotuk laran. Antes ne'e, mosu diskusaun entre arguidu ho lezadu kona-ba lezadu loke bee to'o nalihun iha Edifísiu SAS nia sorin, maski arguidu fó hatene ona ba lezadu atu la bele loke bee ne'e, nune'e mosu agresaun refere. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho fotografia sira ne'ebé hasai husi polisia investigasaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu ho vontade rasik hakarak dame malu no perdua ona arguidu tanba serbisu hamutuk iha fatin ida. Nune'e husu ba tribunál atu deziste tiha nia-keixa hasoru arguidu perante tribunál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezadu. Nune'e tuir 262 (2) KPP, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu pedidu dezisténsia keixa ne'e sein kondisaun tanba lezadu perdua ona arguidu no hakarak dame malu ho arguidu.

### **3. Krime ofensa korporál resíproka**

Nú. Prosesu : 0009/22.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 16 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa korporál resíproka ne'ebé envolve NCM ho feen, iha Sub-regiaun Nitibe, RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Outubru 2022, iha oras tuku 15:00 lokraik, NCM no nia feen diskute malu tanba NCM deskonfia nia feen amante ho mane seluk. Iha diskute malu ne'e, feen tuku NCM dala ida iha brasu loos rezulta moras. Enkuantu, NCM fila basa kedas nia feen dala ida iha hasan loos rezulta moras. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho fotografia sira ne'ebé hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza NCM no nia feen kontra artigu 151 KP kona-ba krime ofensa korporál resíproka ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba NCM ho nia feen.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, sira hakarak dame malu tanba sira perdua malu ona no husu ba tribunál atu deziste tiha sira keixa ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia keixa ne'e, nune'e tuir 262 número 2 KPP, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa kedas akordu refere.

## **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0039/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Afonso Gomes Fatima  
Desizaun : Pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 24 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu BC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba sasan uma laran nian no halo lezada foti fatuk tuda sira nia uma. Ho nune'e, arguidu basa lezada dala tolu iha matan-fukun loos halo lezada monu ba iha rai. Aktu ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha matan-fukun. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospital Referál Oekusi no fotografia sira husi polisia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no rekoñese katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no bele prejudika lezada nia saúde liuliu iha matan-fukun loos. Aguidu mós deklarara katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha semana ida, arguidu husu deskulpa no dame malu kedas ho lezada tanba arrepende ona ninia hahalok. Arguidu haktuir katak arguidu ho lezada hola malu iha tinan 1999, iha oan na'in lima, serbisu hanesan toos na'in nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan no foin primeiravés mai iha tribunál. Arguidu mós promote sei la repete hikas ninia hahalok hirak ne'e hasoru lezada ka ema seluk iha futuru.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarara mós katak liutiha semana ida arguidu buka tuir fali lezada iha lezada nia inan/aman nia uma hodi husu deskulpa. Lezada mós haktuir katak perdua ona arguidu husi hahalok ne'e no to'o agora arguidu la halo ona agresauun física hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu ninia hahalok ne'e halo ho livre, deliberada no konsientemente, konkretiza hodi hamoras lezada nia saúde liuhosi meu sira hanesan deskreve ona iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu bele iha prevensaun jerál iha futuru, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 (ida) maibé suspende ba tinan 1 (ida).

Enkuantu defeza konsidera kastigu ne'ebé vale ho hahalok arguidu nian mak pena admoestasaun tanba depoisde akontese krime ne'e arguidu buka tuir lezada hodi husu deskulpa no dame malu. Alende ne'e, arguidu mós arrepende ona ninia hahalok, to'o agora laiha tan problema seluk, arguidu foin pela primeiravés basa lezada, kolabora di'ak ho tribunál, iha oan na'in lima, serbisu hanesan toos na'in nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan no promete katak sei la repete hikas ninia hahalok hanesan ne'e iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak iha 17 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 18:00 lokraik, arguidu basa lezada dala tolu iha matan-fukun loos halo lezada monu ba iha rai no sofre moras.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, tribunál konkluí prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 9 (sia) maibé suspende nia ezekusaun ba períodu tinan 1 (ida).

### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0037/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 24 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguida PE hasoru nia bei-oan sira mak hanesan GMM (tinan 10) ho JCM (tinan 8), iha RAEOA.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Jullu 2022, maizumenus iha oras tuku 13:00 meiodia, labarik na'in rua husu ba arguida hanesan sira nia avo-feto atu ba tuir sira nia inan ne'ebé halo hela dosi iha viziñu nia uma maibé arguida la autoriza nune'e labarik sira ba ho nonok de'it. Bainhira sira filafali mai uma, arguida hirus no lori ai-sanak ida baku GMM dala ida iha kelen parte loos no baku JCM dala ida iha kabun halo labarik na'in rua tanis tanba sente moras. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Pradet no fotografia sira husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(c) 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene katak hahalok hanesan ne'e ladi'ak no bele prejudika moras ba labarik sira nia saúde. Arguida mós deklara katak labarik na'in rua ba hela hamutuk ho arguida desde fulan Juñu 2022 no labarik sira ne'e arguida nia oan feto nia oan. Liután arguida deklara katak labarik sira nia nessesidade lor-loron arguida mak responsabiliza no sei simu labarik sira bainhira labarik sira hakarak kontinua hela ho arguida. Arguida promete sei la repete ninia hahalok hanesan ne'e iha futuro. Iha ikus, arguida deklara katak sira di'ak malu ona, foin primeiravés mai tribunál no arguida serbisu hanesan toos na'in nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan.

Depoisde rona deklarasaun husi arguida, prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha deklarasaun husi lezada ho lezadu sira ho konsiderasaun katak arguida konfesa faktu hotu iha akuzasaun nune'e prova sufsiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza laiha

opozisaun. Tribunál bazeia ba pedidu ne'e konklui hodi presinde lezada ho lezadu sira nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguida ninia hahalok ne'e halo ho livre, deliberada no konsientemente, nune'e hamoras lezada ho lezadu sira nia saúde liuhosi meu sira iha akuzasaun. Prokuradór haktuir tan katak tuir loloos arguida tenke tau-matan ba nia bei-oan sira ho di'ak, labele ho violénsia atu nune'e sira bele toman arguida no hamaluk arguida iha tempu kalan no loron. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun.

Enkuantu defeza aseita ho prokuradór nia alegasaun no husu tribunál atu kondena arguida ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak arguida konfesa, arrepende ona ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho labarik sira no kontinua hakarak simu labarik sira. Arguida serbisu hanesan toos na'in nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan no mós promete katak sei la repete hikas hahalok ne'e iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu, tribunál konsidera hahalok arguida sala duni mesmu arguida ho intensaun atu hanorin bei-oan sira ba buat ne'ebé di'ak. Tribunál mós konsidera arguida nia hahalok ne'e la merese halo hasoru nia bei-oan sira ne'ebé sei menór.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ba sirkunstánsia agravante sira no atenuante sira mak hanesan arguida konfesa, arrepende ninia hahalok, di'ak malu kedas ho lezadu sira, foin primeiravés hatan iha tribunál, kontinua hakarak simu labarik sira no promete sei la repete hikas nia hahalok sira hasoru nia bei-oan ka ema seluk iha futuro, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena admoestasaun.

## **6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0052/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florensia Freitas  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 24 Janeiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguida ESL hasoru ATQ nu'udar nia la'en, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 28 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 09:00 dadeer, arguida ho lezadu diskute malu tanba arguida hirus nia oan entiada sira husi lezadu. Ho nune'e, arguida kaer lezadu nia faru no riba tun lezadu ba rai rezulta liman karuk hetan

kanek ki'ik no sofre moras. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospitál Referral Oekusi no fotografia sira husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'ó tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguida konfesa faktu integralmente no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguida mós deklara katak dame malu ona ho lezadu, serbisu hanesan *dona de casa* nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan, iha oan na'in rua sei ki'ik no promete sei la repete hikas hahalok ne'e iha futuro. Arguida mós hatutan katak antes ne'e mai hatan ona iha tribunál ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD hasoru inan haki'ak no tribunál kondena ona arguida ho pena prizaun maibé suspende ninia ezelesaun.

Depoisde rona deklarasaun arguida nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde deklarasaun husi lezadu tanba arguida konfesa faktu integralmente. Kona-ba pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Tribunál bazeia ba pedidu refere, presinde audisaun ba lezadu nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak arguida komete hahalok ne'e ho livre, deliberada konsientemente, konkretiza hodi hamoras lezadu nia saúde atraves husi meu sira hanesan deskreve ona iha akuzasaun. Prokuradór haktuir mós katak antes ne'e arguida hetan ona kondensasaun husi tribunál maibé arguida kontinua komete krime ne'e iha período suspensaun nia laran. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena efetiva ba arguida.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kontinua hanaruk tan de'it kastigu ne'ebé antes ne'e aplika ona ba arguida ho konsiderasaun katak durante iha produsaun ba prova arguida rasik kolabora di'ak ho tribunál, konfesa integralmente ba faktu sira, arrepende ona ninia hahalok, serbisu hanesan *dona de casa* nune'é laiha rendimentu fiksi kada fulan no iha oan na'in rua sei ki'ik ne'ebé kuandu arguida tama prizaun nia oan sira sei abandonadu.

Iha deklarasaun ikus arguida kontinua deklara katak arguida iha oan ne'ebé sei ki'ik, primeiru idade tinan 6 (neen) no segundu tinan 4 (haat) no mós promete ba tribunál katak sei la kontinua komete tan krime iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguida kaer lezadu nia kamiza hodi riba tun ba iha rai rezulta liman karuk kanek ki'ik no sofre moras. Tribunál mós prova katak arguida kontinua komete krime iha período suspensaun nia laran (antes arguida halo ona krime hasoru nia inan haki'ak no tribunál kondena ona arguida ho pena prizaun tinan 1 (ida) suspende ba tinan 1 (ida) fulan 6 (neen).



Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia sira hotu inklui tetu arguida nia oan na'in rua ne'ebé sei menór no kuandu arguida tama tiha prizaun maka oan sira sei abandonadu. Bazeia ba preokupasaun ne'e, tribunál konklui prosesu hodi hanaruk de'it suspensaun ida antes ba prizaun tinan ida fulan neen suspende ba período hanesan.

## **7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0017/22.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 24 Janeiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu RQ hasoru AT nu'udar nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 11 Agostu 2022, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu basa lezada dala rua iha kanuruk to'o halo lezada desmaia. Aktu ne'e akontese bainhira arguidu sei toba hela no lezada fanu arguidu hodi fó han fahi sira iha luhan. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Baocnana no kona-ba fotografia sira hasai husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak di'ak malu ona ho lezada. Arguidu hatutan katak arguidu hola malu ho lezada iha tinan 2011, oan na'in rua no foin primeiravés mai iha tribunál. Arguidu kontinua hatutan katak serbisu hanesan badaen *buru kasar* nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan. Arguidu mós promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru hasoru nia feen ka ema seluk.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde lezada nia deklarasaun ho konsiderasaun katak prova sufsiente ona tanba arguidu konfesa integralmente. Defeza laiha opozisaun ba pedidu refere. Bazeia ba pedidu ne'e, tribunál presinde lezada nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP atu bele iha prevensaun jerál iha futuru, tanba konsidera arguidu komete hahalok ne'e ho livre no provadu preense elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho

natureza VD. Prokuradór reforsa mós katak kada lora tribunál sempre iha julgamentu ba kazu sira ho natureza VD.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ho konsiderasaun sira katak depoisde akontesimentu arguidu ho lezada dame malu fali, arrepende ninia hahalok, iha oan na'in rua, foin primeiravés hatan iha tribunál no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuro. Maibé karik tribunál iha hanoin seluk, husu pena ne'ebé adekua.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu basa lezada dala rua iha kanuruk halo lezada desmaia. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu ba aktu krime ne'ebé hatodan no hakmaan arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

### **8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violéncia doméstika**

Nú. Prosesu : 0016/22.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Filipe Landos (advogadu privadu)  
Desizaun : Pena admoestasaun

Iha 24 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instáncia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguida AB hasoru PS nu'udar nia banin feto, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 15:00 lokraik, iha bazaar Merkadu, arguida uza be-aquase kiik ida tuku iha lezada nia ulun dala ida rezulta bubu to'o lezada desmaia. Hafoin ne'e, arguida halai abandona hela lezada ho sasan merkadoria nian iha lokál krime no ba tiha iha nia inan/aman nia uma. Aktu ne'e akontese bainhira arguida ba soe be-kiik durante oras rua nia laran no bainhira fila mai kareta atu fila ba sira nia knua laiha ona. Nune'e lezada husu ba arguida "o sai desde ohin ba iha ne'ebé mak foin mai?". Hafoin ne'e sira diskute malu to'o mosu agresaun refere hasoru lezada. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Oesilo no fotografia sira husi polísia VPU.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(d) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa faktu parsialmente katak akontese duni agresaun ho be-aqua kiik ida maibé la rezulta lezada desmaia. Arguida haktuir tan katak antes ne'e sempre mosu hela de'it problema entre arguida ho nia la'en no lezada sempre halo intervensaun hasoru arguida. Antes ne'e mós, arguida hateten katak sira

hela hamutuk maibé depoisde akontesimentu ne'e, arguida ba hela tiha fali ho nia inan/aman ka separadu ona ho nia la'en. Arguida hatutan katak nia iha oan na'in rua no hela ho arguida, serbisu hanesan *dona de casa* nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan. Mezmu nune'e, arguida arrende ninia hahalok, seidak di'ak malu ho lezada, no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarasiun katak iha momentu ne'ebá lezada ho pozisaun tuur nune'e arguida tuku tun be-aqua kiik ida ba iha lezada nia ulun. Lezada mós hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e to'o agora sira seidak di'ak malu tanba arguida lakohi fila moris hamutuk ho lezada nia oan mane.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP nu'udar prevensaun jerál iha futuru tanba arguida ninia hahalok provadu no preense duni elementu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD hasoru lezada hanesan arguida nia banin fetu maski arguida nega faktu balun.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu absolve arguida husi prosesu ne'e ho konsiderasaun ba sirkunstánsia sira hanesan arguida konfesa parsialmente no laiha evidénsia atu konprova lezada desmaia duni iha fatin akontesimentu. Defeza hatutan mós katak husi akontesimentu entre arguida ho nia banin fetu halo arguida moris separadu ho nia la'en to'o agora no pior liután mak nia la'en la sustensa oan na'in rua ne'ebé hela ho arguida. Nune'e mós lezada sempre interven maka'as ba iha família uma laran arguida nian to'o obriga nia oan mane husik arguida ho sira nia oan na'in rua.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguida lori bee aqua-kiik ida no tuku dala ida iha lezada nia ulun rezulta bubu iha ulun, desmaia no sofre moras. Bazeia ba faktu hirak ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu ona iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena admoestasaun.

### **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0015/22.OEOSL  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 24 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu YN hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 09:00 dadeer. Arguidu tuku lezada dala tolu iha knosen parte loos rezulta moras. Aktu ne'e akontese bainhira lezada husu osan ba arguidu ho montante US\$40.00 atu partisipa iha serimonia kulturál husi parte lezada nian maibé arguidu la fó osan ba lezada. Nune'e sira diskute malu no akontese agresaun ne'e. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Oesilo no fotografia sira husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha audensia julgamentu, arguidu konfesa faktu integralmente iha akuzasaun no deklarasaun arrepende ninia hahalok. Arguidu hatutan katak iha oan na'in haat, hanesan toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan, depoisde akontesimentu to'o agora la komete ona krime hasoru lezada ka ema seluk no foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada no mai hatan iha tribunál. Arguidu mós promete sei la komete tan krime iha futuro.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde deklarasaun lezada nian no depoimentu husi testemuña sira tanba konsidera prova sufsiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Nune'e, tribunál presinde audisaun ba lezada ho testemuña sira.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera hahalok arguidu nian preense duni elementu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no arguidu mós hetan ona kastigu iha prizaun ba prosesu seluk maibé la arrepende ninia hahalok. Alende ne'e, konsidera mós katak aktu krime sira ne'ebé akontese mai iha tribunál maioria envolve membru família hanesan la'en hasoru feen ho oan sira ka feen hasoru la'en. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 (ida) suspende ba tinan 1 (ida).

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé adekua ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira, arrepende ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Alende ne'e, arguidu koopera di'ak ho tribunál, iha oan na'in haat no serbisu hanesan toos na'in. Arguidu mós promete sei la repete hikas ninia hahalok ne'e iha futuro.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira ne'ebé prodús, tribunál prova katak arguidu tuku lezada dala tolu iha knosen parte loos. Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu iha krime ne'e, hanesan antes ne'e arguidu tama ona iha prizaun ba prosesu seluk, agora foin mak arrepende ba ninia hahalok, koopera di'ak ho tribunál, iha oan na'in haat no serbisu hanesan toos na'in no arguidu mós promete sei la repete hikas ninia hahalok ne'e iha future, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua maibé suspende nia ezekusaun ba períodu ne'ebé hanesan.

## **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0014/22.OEBCN  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Florencia Freitas  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1

Iha 30 Janeiru 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu SC hasoru nia feen, iha RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2022, maizumenus iha oras tuku 10:30 dadeer, lezada prepara ona hahan batar daan maibé arguidu lakohi atu han batar daan ne'e no hakarak han fali etu. Ho nune'e, sira diskute malu to'o arguidu foti batar daan no fakar tun tiha ba iha rai no kontinua lori *tali masa* baku lezada dala ida iha matan fukun karuk rezulta bubu no moras. Kazu ne'e aneksu hamutuk ho relatóriu médiku husi Sentru Saúde Baocnana no fotografia sira husi Polísia VPU.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no rekoñese katak ninia hahalok ne'e ladi'ak no prejudika lezada nia matan moras. Arguidu hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e sira dame malu kedas to'o agora. Liután arguidu hatutan katak sira hola-malu iha tinan 2000, oan na'in hitu, serbisu hanesan to'os na'in nune'e laiha rendimentu fiksi kada fulan. Arguidu mós promete sei la repete hahalok hanesan iha futuru hasoru lezada ka ema seluk.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór konsidera prova suficiente ona nune'e husu ba tribunál atu presinde deklarasaun husi lezada. Defeza laiha opozisaun ba pedidiu ne'e. Bazeia ba pedidu ne'e, tribunál presinde audisaun lezada nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór alega katak arguidu ninia hahalok ne'e ho livre, deliberada no konsientemente, konkretiza hodi hamoras lezada nia saúde atraves husi meu hanesan deskreve ona iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé hakerek ona iha artigu 145 KP.

Enkuantu defeza solisita ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, kolabora di'ak ho tribunál, foin primeiravés baku lezada, oan na'in hitu, depoisde akontesimentu dame

malu kedas, hanesan to'os na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no promete sei la halo tan krime iha futuru hasoru lezada ka ema seluk.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu fakar batar daan no lori *tali masa* baku lezada dala ida iha matan fukun karuk rezulta lezada sofre bubu no moras. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ba sirkunstánsia sira ne'ebé mak hatodan no hakmaan arguidu nia responsabilidade kriminál, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 (ida) suspende ba tinan 1 (ida).

### **11. Krime kondusaun sein karta**

Nú. Prosesu : 0005/11.OEDTR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Pena multa

Iha 30 Janeiro 2023, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Oekusi prezide leitura sentensa ba kazu kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu Pedro Luis Guterres da Conceição hasoru Estadu RDTL. Kazu ne'e akontese iha Aldeia Oesono, Suku Costa Gestor, Sub-regiaun Pante-makasar, RAEOA.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 24 Juñu 2022, maizumenus iha oras tuku 10:00 dadeer, arguidu kondús motorizada ho marka Honda-fit no halai iha dalan públiku Santa-Rosa laho número matrikula. Bainhira polisia Unidade Tranzitu halo passa revista, indentifika katak arguidu mós laiha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 207 KP kona-ba kondusaun sein karta ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no hatene katak ninia hahalok kontra lei. Mezmu nune'e, arguidu deklarata katak foin primeiravés mai iha tribunál, arrepende ninia hahalok no depoisde akontesimentu arguidu trata kedas ninia karta kondusaun. Arguidu mós haktuir tan katak antes ne'e nia serbisu maibé tanba kontratu remata ona nune'e halo de'it serbisu seluk iha uma ho rendimentu ne'ebé la fiksi. Arguidu promete sei la halo tan krime hanesan ne'e ka krime seluk iha futuru.

Prokuradór husu ba tribunál atu presinde depoimentu testemuña (polisia tranzitu) tanba prova sira suficiente ona. Parte defeza laiha opozisaun ba pedidu refere. Bazeia ba pedidu ne'e, tribunál presinde audisaun husi testemuña nia depoimentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór intende katak hahalok arguidu nian ne'e prenze duni elementu krime kondusaun sein karta. Tanba ne'e, atu bele iha prevensaun jerál iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Enkuantu defeza tetu katak durante produsaun ba prova arguidu kolabora di'ak ho tribunál, konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no iha ona karta kondusaun. Alende ne'e, tetu mós katak arguidu laiha rendimentu fiksi, foin primeiravés mai tribunál no promete ona katak sei la repete hikas ninia hahalok krime iha futuru hasoru Estadu ka ema. Tanba ne'e, kastigu ne'ebé vale ho hahalok arguidu nian mak pena admoestasaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia ba faktu hotu ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál prova katak arguidu kondús motorizada iha dalan públiku laho xapa matrikula no laho karta kondusaun no konsidera hahalok arguidu hanesan dolu direitu tanba hatene hela ninia hahalok lei bandu maibé arguidu nafatin kondús motorizada iha dalan públiku.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e hotu no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé kada lora arguidu sei selu sentavus 0.50 durante lora 90. Tribunál mós aplika pena alternativa lora 45 iha prizaun bainhira arguidu la kumpri desizaun pena multa ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)